



## Sabin Dual Language Magnet School

2216 W. Hirsch Street, Chicago IL 60622

(773) 534-4490 (Main Office)

(773) 534-4511 (Fax)

[www.sabin.cps.edu](http://www.sabin.cps.edu)

Dear Sabin Families,

You may be aware that last week, a downstate court issued a legal decision regarding the Governor's requirements for COVID-19 safety measures in schools, including masks.

The court's current ruling does not prohibit CPS from continuing to enforce its COVID-19 mitigation policies and procedures, including the universal masking requirement for students and staff, the protocols requiring individuals who test positive for or have been exposed to COVID-19 to learn or work from home, and the mandate that staff members either get vaccinated or consent to weekly COVID testing. These important measures will stay in place at CPS until further notice, and we will continue to follow the District's procedures, because they have allowed us to provide a safe, in-person learning experience for students.

We encourage those who have not yet done so to join more than 150,000 CPS families who have either ensured their children are fully vaccinated or received their first dose, and join over 93,000 CPS families who have voluntarily signed up their children for weekly COVID-19 testing at school. Please visit [cps.edu/vaccinations](http://cps.edu/vaccinations) for a complete list of vaccine opportunities that are available for your family, and please visit [color.com/readycheckgo-cps](http://color.com/readycheckgo-cps) to sign up your child for weekly COVID-19 testing.

As always, we thank you for your partnership and understanding. We will continue working tirelessly to provide your children with a safe, healthy learning environment where they can reach their full potential.

Sincerely,  
Gwen Kasper  
Principal



## Sabin Dual Language Magnet School

2216 W. Hirsch Street, Chicago IL 60622

(773) 534-4490 (Main Office)

(773) 534-4511 (Fax)

[www.sabin.cps.edu](http://www.sabin.cps.edu)

Estimadas familias de Sabin:

Como algunos sabrán, la semana pasada el Tribunal del Centro del Estado emitió una decisión legal respecto a los requisitos del Gobernador en relación a las medidas de seguridad contra el COVID-19 en las escuelas, incluidas las mascarillas.

Este mensaje pretende aclarar dudas relacionadas a dicha decisión. La norma actual del Tribunal no prohíbe que CPS continúe con sus políticas y procedimientos contra el COVID-19 incluido el requisito del uso de mascarilla para estudiantes y personal, los protocolos que requieran que las personas que dan positivo o han estado expuestas a COVID-19 se eduquen o trabajen desde casa, y la directriz de que los miembros del personal se vacunen o den su consentimiento para realizarse pruebas semanales de COVID-19. Estas medidas permanecerán vigentes en CPS hasta nuevo aviso y seguiremos los procedimientos del Distrito ya que son los que nos han permitido brindar una experiencia de aprendizaje segura y presencial a los estudiantes.

Exhortamos a aquellos que aún no lo han hecho, a unirse a las más de 150,000 familias de CPS que han completado su proceso de vacunación o al menos han recibido una primera dosis y al mismo tiempo, se puede unir a las más de 93,000 familias que han inscrito a sus estudiantes en el Programa de Pruebas Semanales de COVID-19 ofrecido por CPS en sus escuelas. Visite [cps.edu/vaccinations](http://cps.edu/vaccinations) para obtener una lista completa de las opciones de vacunación disponibles para su familia y acceda a [color.com/readycheckgo-cps](http://color.com/readycheckgo-cps) para inscribir a su hijo en el Programa de Pruebas Semanales de COVID-19 ofrecido por CPS.

Como siempre, agradecemos su colaboración y comprensión. Continuaremos trabajando incansablemente para brindarle a sus hijos un ambiente de aprendizaje seguro y saludable donde puedan alcanzar su máximo potencial académico y profesional.

Sinceramente,  
Gwen Kasper  
Directora